

CONSORZIO
ACEA PINEROLESE

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO N. 18 DEL 19.09.2005

OGGETTO: NOVAZIONE DEL CONTRATTO PER IL SERVIZIO DI IGIENE AMBIENTALE, AI SENSI DELLA L.R. 24 DEL 24.10.2002 ART. 11 COMMA 7 - SUBENTRO RAPPORTI IN ATTO TRA ENTI ASSOCIATI E TERZI. COMUNE DI SAN GERMANO CHISONE

L'anno duemilaCINQUE il giorno DICIANNOVE del mese di SETTEMBRE alle ore 14,30, in Pinerolo, e nella sala delle adunanze di Acea Pinerolese Industriale S.p.A., in Via Poirino n. 145 a Pinerolo

Convocata con provvedimento del Presidente Sig. Berti Giuseppino mediante avvisi scritti recapitati in tempo utile al domicilio di ciascun Sindaco, si è riunito il Comitato Direttivo, in sessione ordinaria.

All'appello nominale risultano presenti i rappresentanti consiglieri, signori:

Nominativo	Rappresentante Area	Presente	Assente
BOSIO Luigi	Val Pellice	X	
COSTANTINO Claudio	Valli Chisone e Germanasca	X	
COZZO Paolo	Pinerolese Pedemontano	X	
SCALERANDI Enrico	Pianura	X	

Presiede il Sig. BERTI Giuseppino.

Funge da Segretario della seduta il Dott. Emanuele Matina

Deliberazione n. 18 del 19 SETTEMBRE 2005

OGGETTO: NOVAZIONE DEL CONTATTO PER IL SERVIZIO DI IGIENE AMBIENTALE, AI SENSI DELLA L.R. 24.10.2002 ART. 11 COMMA 7 – SUBENTRO RAPPORTI IN ATTO TRA ENTI ASSOCIATI E TERZI. COMUNE DI SAN GERMANO CHISONE.

A relazione del Presidente il quale ricorda

Che con atto notarile registrato a Pinerolo il 04.03.2004 al n. 122 Serie 2 è stato costituito ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267, il Consorzio Polifunzionale denominato "Consorzio ACEA Pinerolese" chiamato anche "Consorzio", avente per oggetto la gestione associata di funzioni di competenza dei Comuni consorziati;

che ai sensi dell'art. 3 della Convenzione Istitutiva del Consorzio di funzioni il "Consorzio" "svolge funzioni di governo di bacino relative al servizio dei rifiuti urbani previste dalle leggi nazionali e regionali, in conformità alla disciplina di settore, al Piano regionale e al Programma provinciale di gestione dei rifiuti.....";

che la Legge Regionale 24.10.2002, n. 24, ed in particolare l'art. 11 afferente l'organizzazione delle attività di bacino prevede al comma 1 che "i Comuni appartenenti allo stesso bacino assicurano l'organizzazione in forma associata dei servizi, di cui all'art. 10, comma 1, attraverso consorzi obbligatori costituiti ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs. 267/2000 e s. m. i.";

che l'art. 11 comma 7 della L.R. 24/2002 dispone che il Consorzio di Bacino, per l'espletamento dei servizi di cui all'art. 10 comma 1, subentra nei rapporti in atto tra gli enti associati e i terzi;

che nella realtà locale l'organizzazione dei servizi attribuiti, dalla richiamata L.R. 24/02, ai consorzi di bacino non può prescindere dalla circostanza che la società "ACEA Pinerolese Industriale S.p.A.", società pubblica totalmente partecipata dai n. 47 comuni costituenti questo Consorzio, ha finora svolto i servizi di raccolta dei rifiuti differenziati ed i servizi di trattamento di tutti i rifiuti per la totalità dei comuni suoi soci mentre il servizio di raccolta dei rifiuti solidi urbani è curato direttamente, con gestione in economia, da n. 8 Comuni ed è affidato in appalto ad operatori del settore da n. 4 Comuni;

VISTE:

- La deliberazione dell'Assemblea Consortile n. 20 del 27.12.2004, avente ad oggetto "Affidamento in house. Gestione dei servizi della raccolta, del trasporto e trattamento dei rifiuti – provvedimenti in merito.", con la quale si dispose che, a cura del Consiglio Direttivo di questo consorzio vengano adottati gli occorrenti provvedimenti al fine di:
 1. di affidare alla società risultante beneficiaria dello scorporo delle attività attinenti i servizi di raccolta e trasporto dei rifiuti attualmente svolte da ACEA Pinerolese Industriale S.p.A., la gestione dei rifiuti urbani come definita dall'art. 10, comma 1 della L.R. 24/02, con esclusione delle attività di realizzazione delle strutture al servizio della raccolta differenziata.;
 2. l'affidamento dovrà essere disposto con decorrenza dal 1 gennaio 2006, per la durata di anni 10 (dieci) ed a condizione che:
 - entro la data del 30 giugno 2005 sia costituita la società affidataria avente le caratteristiche prescritte per ottenere il conferimento della gestione dei servizi da parte di questo Consorzio, a norma all'articolo 113, comma 5, lettera c), del Dec. Lgs. 18.8.2002, n. 267;
 - entro la stessa data del 30.6 2005 la totalità dei comuni membri di questo Consorzio siano titolari di quote di partecipazione nel capitale sociale della costituenda società ed abbiano

attribuito a questo consorzio la facoltà di esercitare sulla società stessa il controllo previsto dalle disposizioni richiamate al punto precedente;

- la società ACEA Pinerolese Industriale S.p.A., o per essa la società beneficiaria dello scorporo, svolga per l'intero anno 2005 la gestione dei servizi ad essa conferiti, nell'anno precedente, dai Comuni membri alle medesime condizioni praticate nell'anno 2004;

3. di disciplinare, in esito alle esigenze rappresentate dai singoli comuni consorziati ed in conformità di quanto riportato in premessa, le condizioni di esercizio delle gestioni affidate dai comuni membri a terzi o svolte in economia diretta dai comuni stessi;

• Le "condizioni di esercizio delle gestioni" deliberate al punto 3. del dispositivo sopra riportato, in rapporto all'obbligo per il Consorzio di subentrare ai Comuni membri nei rapporti in atto fra questi ed i terzi (relativamente ai servizi di cui all'art. 10, comma 1, della L.R. 24/2002) che sono così specificate nella premessa deliberativa:

a) portare le gestioni affidate in appalto/concessione con procedure ad evidenza pubblica fino alla loro scadenza contrattuale;

b) portare le gestioni affidate in appalto/concessione con procedure diverse dall'evidenza pubblica fino alla data del 31.12.2006, ove la scadenza contrattuale non sia antecedente;

c) prorogare fino alla data del 31.12.2005 le gestioni in scadenza dal 31.12.2004, a condizione che l'appaltatore / concessionario si renda disponibile a rinnovare le condizioni contrattuali praticate e, nell'eventualità che sussistano condizioni particolari di convenienza economica e gestionale, con il solo adeguamento dei prezzi determinato dalla variazione dell'indice ISTAT (FOI), accertata per i dodici mesi antecedenti la scadenza del contratto;

d) autorizzare la temporanea gestione in economia diretta da parte dei comuni che hanno utilizzato tale forma di gestione nell'anno 2004

• la deliberazione dell'Assemblea Consortile n. 6 del 14.03.2005 con la quale veniva approvato il Bilancio di Previsione per l'esercizio 2005 che prevede, tra l'altro, in applicazione della deliberazione dell'Assemblea Consortile n. 20/2004, i corrispettivi dei servizi di raccolta, trasporto e trattamento dei rifiuti per l'intero bacino 12

• la corrispondenza intercorsa tra il Consorzio ed i comuni del bacino 12 con la quale sono stati acquisiti i contratti in atto tra i Comuni ed i terzi al fine di attuare, in applicazione all'art. 11 comma 7 della L.R. 24/2002, quanto previsto dalla sopraccitata delibera consortile n. 20/2004 e si è definito che il corrispettivo per il servizio reso dall'appaltatore / concessionario per i servizi di raccolta, trasporto, spazzamento dei rifiuti urbani sarà pagato dal Consorzio (per effetto del richiamato subentro) con i fondi trasferiti dai Comuni, i quali dovranno anche trasferire al Consorzio i fondi necessari alla copertura degli oneri afferenti i servizi di raccolta differenziata nonché di smaltimento (discarica), questi ultimi con decorrenza 1 aprile 2005

• la deliberazione del Consiglio Direttivo n. 13 del 23.05.2005 con la quale veniva deliberato il subentro nei rapporti in atto tra gli enti associati ed i terzi ai sensi dell'art. 11 comma 7 della Legge Regionale 24/2002, attuando quanto indicato nella deliberazione dell'Assemblea consortile n. 20/2004, ed in particolare:

a) Portare le gestioni affidate in appalto/concessione con procedure ad evidenza pubblica fino alla loro scadenza contrattuale

COMUNI	GESTIONE IN ATTO	SCADENZA
CANTALUPA	Ditta S.E.A.	01.01.2002 – 31.12.2005
GARZIGLIANA	Ditta COTTURA Paolo	1.01.2004 – 31.12.2008

PINASCA	Ditta PIOMBINO	1.01.2005 – 31.12.2006
SAN GERMANO CHISONE	Ditta COTTURA Paolo	31/12/2005

b) portare le gestioni affidate in appalto/concessione con procedure diverse dall'evidenza pubblica fino alla data del 31.12.2006, ove la scadenza contrattuale non sia antecedente;

COMUNI	GESTIONE IN ATTO	SCADENZA
PRAMOLLO	Ditta COTTURA Paolo	31/12/2004

- di recepire i contratti posti in essere dall'Amministrazione del Comune di San Germano Chisone e la ditta "Autotrasporti COTTURA PAOLO" consistenti nel contratto repertorio n. 480 del 4 febbraio 2003 registrato presso l'Ufficio del Registro di Pinerolo il 22 febbraio 2003 al n. 000621, serie 1 e al relativo capitolato d'oneri, entrambi di seguito allegati.
- di dichiarare il Consorzio ACEA Pinerolese soggetto attivo sostituto dell'Amministrazione del Comune di San Germano Chisone nel rapporto tra quest'ultimo e la ditta "Autotrasporti COTTURA PAOLO" incaricata dello svolgimento del servizio di igiene ambientale urbana
- Di regolare i rapporti economici facendo sì che il corrispettivo per il servizio reso dall'appaltatore / concessionario per i servizi di raccolta, trasporto, spazzamento dei rifiuti urbani sarà pagato dal Consorzio (per effetto del richiamato subentro) con i fondi trasferiti dai Comuni, i quali dovranno anche trasferire al Consorzio i fondi necessari alla copertura degli oneri afferenti i servizi di raccolta differenziata nonché di smaltimento (discarica), questi ultimi con decorrenza 1 aprile 2005
- Di demandare agli uffici la regolarizzazione, in via transitoria, dei rapporti economici per l'anno 2005 con i comuni che hanno attivato apposita convenzione per la riscossione della tassa o tariffa rifiuti con l'ACEA Pinerolese Industriale in modo da assicurare il pagamento del servizio reso dal gestore direttamente con la tariffa rifiuti riscossa dallo stesso ed il rimborso delle competenze spettanti al Consorzio ACEA Pinerolese direttamente dalla società ACEA Pinerolese Industriale S.p.A.

RITENUTO pertanto necessario definire le modalità di organizzazione delle attività di bacino in termini coerenti con le disposizioni contenute nella L.R. 24/02, garantendo, per l'immediato, i servizi esistenti

PROPONE

Di procedere al subentro nei rapporti in atto tra gli enti associati ed i terzi ai sensi dell'art. 11 comma 7 della Legge Regionale 24/2002

IL CONSIGLIO DIRETTIVO

UDITA la relazione del Presidente e ritenutola meritevole di approvazione
Ritenuta la propria competenza in materia

VISTI:

- La Convenzione Consortile
- Lo Statuto Consortile
- Il D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000
- La L.R. n. 24 del 24.10.2002

Ad unanimità di voti, resi palesi nei modi di legge, anche in ordine alla immediata eseguibilità

DELIBERA

- 1) Di richiamare la premessa narrativa a far parte integrante del presente deliberato
- 2) Di recepire il contratto d'appalto stipulato a suo tempo tra l'amministrazione del Comune di SAN GERMANO CHISONE e la ditta "Autotrasporti COTTURA PAOLO"
- 3) Di subentrare nei rapporti in atto tra gli enti associati ed i terzi ai sensi dell'art. 11 comma 7 della Legge Regionale 24/2002, attuando quanto indicato nella deliberazione dell'Assemblea consortile n. 20/2004.
- 4) Di subentrare nei rapporti così come previsti nell'allegato contratto tra l'Amministrazione del Comune di San Germano Chisone e la ditta "Autotrasporti COTTURA PAOLO", prorogandoli sino al 31 dicembre 2005
- 5) Di dichiarare il Consorzio ACEA Pinerolese soggetto attivo sostituto dell'Amministrazione del Comune di San Germano Chisone nel rapporto tra quest'ultimo e la ditta "Autotrasporti COTTURA PAOLO" incaricata dello svolgimento del servizio di igiene ambientale urbana
- 6) Di regolare i rapporti economici facendo sì che il corrispettivo per il servizio reso dall'appaltatore / concessionario per i servizi di raccolta, trasporto, spazzamento dei rifiuti urbani sarà pagato dal Consorzio (per effetto del richiamato subentro) con i fondi trasferiti dai Comuni, i quali dovranno anche trasferire al Consorzio i fondi necessari alla copertura degli oneri afferenti i servizi di raccolta differenziata nonché di smaltimento (discarica), questi ultimi con decorrenza 1 aprile 2005
- 7) Di demandare agli uffici la regolarizzazione, in via transitoria, dei rapporti economici per l'anno 2005 con i comuni che hanno attivato apposita convenzione per la riscossione della tassa o tariffa rifiuti con l'ACEA Pinerolese Industriale in modo da assicurare il pagamento del servizio reso dal gestore direttamente con la tariffa rifiuti riscossa dallo stesso ed il rimborso delle competenze spettanti al Consorzio ACEA Pinerolese direttamente dalla società ACEA Pinerolese Industriale SpA
- 8) dichiarare il presente atto con separata ed unanime votazione, di immediata eseguibilità, ai sensi dell'art. 134 – comma 4 del D.Lgs. n. 267/2000.



REPUBBLICA ITALIANA

COMUNE DI SAN GERMANO CHISONE

PROVINCIA DI TORINO

Repertorio n. 480 del 4 Febbraio 2003

OGGETTO: CONTRATTO DI APPALTO DEL SERVIZIO DI RACCOLTA E
TRASPORTO RIFIUTI SOLIDI URBANI ANNI 2003/2005.

* * * * *

L'anno duemilatre, il giorno quattro del mese di febbraio, alle ore 15,00, nella Casa Comunale di San Germano Chisone (TO) avanti a me Filliol d.ssa Laura, Vice Segretario del Comune di San Germano Chisone, senza l'assistenza di testimoni avendovi le parti fatta espressa rinuncia, con il mio consenso e giuste le facoltà concesse dalla vigente legge notarile, sono personalmente comparsi i Signori:

- 1) DEMA Nella (codice fiscale DMENLL64M42G674J), nata a Pinerolo (TO) il 02 Agosto 1964, residente in San Germano Chisone (TO), Responsabile del Servizio Finanziario e Responsabile del Procedimento in nome e rappresentanza del Comune di San Germano Chisone (TO), (P.I. n. 01303920019), domiciliata per il presente atto presso la sede comunale;
- 2) COTTURA Paolo (codice fiscale CTTPLA51P18G674B), nato a Pinerolo (TO) il 18 Settembre 1951, residente in Fenestrelle (TO), Via Granges n. 13, Frazione Mentoulles,

NOTARILE

titolare della Ditta AUTOTRASPORTI COTTURA Paolo, con sede in Fenestrelle (TO), Via Granges n. 13, Frazione Mentoulles, (P.I. n. 02107030013), in nome e per conto del quale agisce in questo atto.

I componenti, della cui identità io Segretario Comunale rogante sono certo, con il presente atto stipulano e convengono quanto segue:

P R E M E S S O

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 64 in data 05 Dicembre 2002, esecutiva, omessa la lettura per dispensa avuta dai componenti, con il mio consenso, si deliberava di riaffidare alla Ditta AUTOTRASPORTI COTTURA Paolo con sede in Fenestrelle (TO), l'appalto del servizio di raccolta e trasporto rifiuti solidi urbani per il periodo 01.01.2003-31.12.2005 alle stesse condizioni normative di cui al precedente contratto repertorio n. 461 in data 24 Febbraio 2000, registrato presso l'Ufficio del Registro di Pinerolo (TO) il 1° Marzo 2000 al n. 429, serie 1;

- che con il predetto verbale venivano altresì previsti un numero maggiore di passaggi settimanali elencati nell'allegato B del capitolato d'onere e la sostituzione dei cassonetti rotti e dei cassonetti a mano senza alcun onere aggiuntivo a carico del Comune.

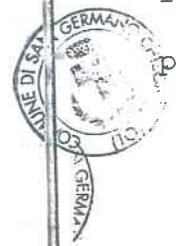
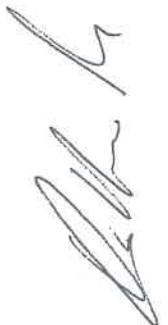
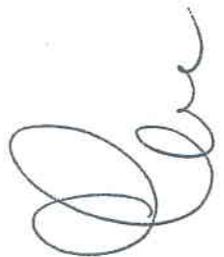
In conseguenza di quanto sopra, di comune accordo tra le parti si conviene e stipula quanto segue:

1. La signora Dema Nella nella sua precitata qualifica di Responsabile del Servizio Finanziario e del Procedimento del Comune di San Germano Chisone (To) dà in appalto al Sig. COTTURA Paolo, titolare della Ditta AUTOTRASPORTI COTTURA Paolo, che accetta, il servizio di raccolta e trasporto dei rifiuti solidi urbani così come specificato nel capitolato d'oneri che viene firmato in segno di riconoscimento dalle parti e da me Ufficiale Rogante in ogni sua parte e che forma parte integrante e sostanziale del presente contratto pur non essendovi materialmente allegato. Il contratto di appalto viene affidato ed accettato sotto l'osservanza piena ed assoluta delle norme, dei patti, delle condizioni e modalità risultanti dal capitolato d'oneri.

L'impresa appaltatrice dichiara di conoscere interamente il capitolato d'oneri e di accettarlo a disciplina dei puntuali adempimenti e prestazioni tutte del contratto.

2. L'appalto ha per oggetto il servizio del prelievo delle immondizie in genere e degli ordinari rifiuti provenienti dai fabbricati a qualunque uso adibiti, depositati in appositi contenitori di ricezione ed il

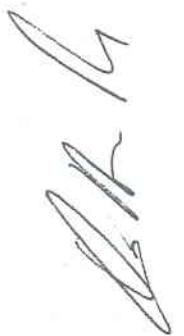
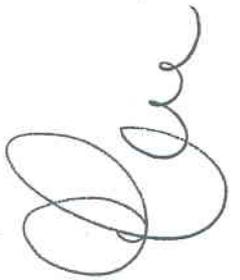
8



trasporto dei rifiuti dal Comune di San Germano Chisone (TO) alla discarica ACEA di Pinerolo (TO).

3. L'appalto ha la durata di anni tre, dal 1° Gennaio 2003 al 31 Dicembre 2005.
4. Con la fissazione ed erogazione del canone l'appaltatore si intende compensato di qualsiasi suo avere o pretendere dal Comune di San Germano Chisone (TO) per il servizio di che trattasi o connesso o conseguente al servizio medesimo, senza alcun diritto a nuovi o maggiori compensi, essendo in tutto soddisfatto dal Comune con il pagamento del canone; il Comune pagherà il canone a rate mensili posticipate. Il canone dovuto per il pieno e perfetto adempimento del contratto e' fissato, per il primo anno, in € 19.291,80 (diconsi euro diciannovemiladuecentonovantuno/80) e verrà annualmente aggiornato, in aumento o in diminuzione, nella misura del 90% dell'indice nazionale dei prezzi al consumo come individuati dall'ISTAT. L'adeguamento del canone verrà operato con riferimento all'indice ufficiale verificatosi nel precedente periodo annuo di servizio. Il conteggio dell'adeguamento dovrà essere prodotto dall'appaltatore.
5. La misura della cauzione definitiva, a garanzia dell'esatto adempimento di tutti gli obblighi

g



ACEA



contrattuali, del risarcimento dei danni, nonché del rimborso delle somme che l'Amministrazione dovesse eventualmente sostenere durante l'appalto per fatto dell'appaltatore a causa di inadempimento o cattiva esecuzione del lavoro, è fissata nel 10% del valore contrattuale. A tal fine, con polizza fidejussoria rilasciata dalla Società Cattolica di Assicurazione Coop. a r. l. - Agenzia Generale di Pinerolo, rilasciata il 03.02.2003, la Ditta appaltatrice ha prestato deposito cauzionale per complessivi € 5.787,54 (diconsi euro cinquemilasettecentoottantasette/54), da svincolarsi al termine dell'appalto medesimo. Resta salvo per l'Amministrazione l'esperimento di ogni altra azione nel caso in cui la cauzione risultasse insufficiente. La Ditta appaltatrice potrà essere obbligata a reintegrare la cauzione, in tutto o in parte, durante l'esecuzione del contratto. In caso di inadempienza potrà essere reintegrata d'ufficio a spese dell'appaltatore, prelevandone l'importo dal canone di appalto.

Handwritten mark resembling a stylized 'S' or '8'.

Handwritten signature.

Handwritten signature.

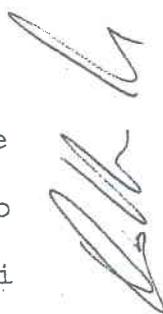
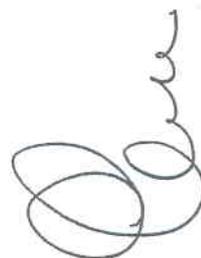
6. La Ditta appaltatrice, oltre all'osservanza di tutte le norme contenute nel capitolato relativo alla concessione in appalto del servizio in oggetto, dovrà attenersi a tutte le norme di legge e regolamenti



vigenti, nonché alle ordinanze comunali attinenti al servizio di nettezza urbana. In caso di circostanze eccezionali il Sindaco potrà emanare norme speciali sul funzionamento del servizio che la Ditta appaltatrice si obbliga ad osservare.

7. Tutti i mezzi meccanici, gli attrezzi e quanto altro occorra per la completa esecuzione del servizio, sono a carico della Ditta appaltatrice. La stessa si impegna a rinnovare le proprie attrezzature di raccolta e trasporto al fine di eseguire un miglior servizio. I mezzi destinati alla raccolta ed al trasporto dei rifiuti dovranno avere i requisiti determinati dalla legge e dovranno recare la scritta "NETTEZZA URBANA".
8. È fatto divieto alla Ditta appaltatrice di cedere o subappaltare in tutto o in parte il servizio assunto senza il preventivo consenso scritto dell'Amministrazione sotto pena di rescissione del contratto e refusione dei danni.
9. Il servizio sarà effettuato per il Comune con le frequenze previste nell'allegato B del capitolato d'onori; gli orari di intervento saranno stabiliti di comune accordo tra la Ditta appaltatrice e l'Amministrazione Comunale. È però facoltà dell'Amministrazione Comunale modificare i servizi del

8



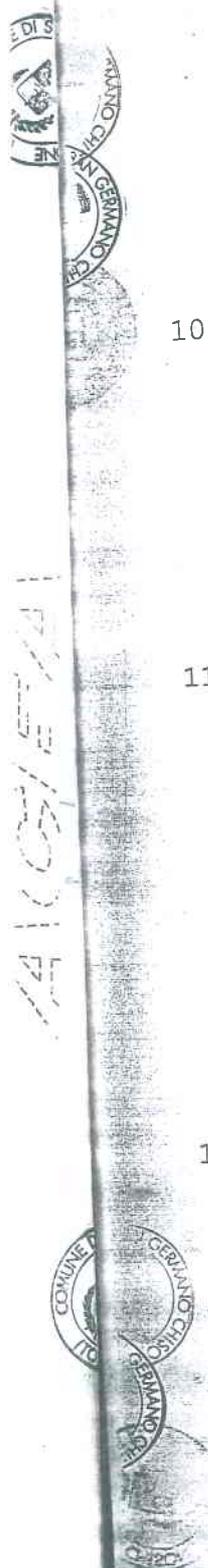
presente appalto, come pure variare i limiti fissati dall'allegato A del capitolato d'oneri. In tal caso verrà aumentato o diminuito il canone in essere al momento della decisione.

10. La Ditta appaltatrice sarà responsabile verso l'Amministrazione Comunale per il servizio della nettezza urbana che viene svolto con l'impiego di capitali e di mezzi a completo rischio della Ditta stessa.
11. La Ditta appaltatrice risponderà direttamente dei danni alle persone e alle cose comunque provocati nello svolgimento del servizio, restando a suo completo ed esclusivo carico qualsiasi risarcimento, senza diritto di rivalsa o di compensi da parte del Comune, salvi gli interventi in favore della Ditta da parte di società assicuratrici.
12. In caso di inadempienza degli obblighi contrattuali assunti, la Ditta appaltatrice, oltre all'obbligo di ovviare in termini stabiliti all'infrazione contestatale, dovrà farsi carico del pagamento di penali, da un minimo di € 150,00 (diconsi euro centocinquanta/00) ad un massimo di € 400,00 (diconsi euro quattrocento/00) da determinarsi dal Responsabile del Servizio. Le procedure per l'applicazione della penale sono contenute nell'articolo 13 del capitolato

[Handwritten mark]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



d'oneri.

13. Il presente contratto si risolverà automaticamente, senza che la Ditta Appaltatrice possa pretendere alcunché dal Comune di San Germano Chisone, qualora per disposizione normativa o per altre cause indipendenti dalla volontà dell'Ente, l'Ente non debba più provvedere alla raccolta dei rifiuti solidi urbani.

14. Tutte le spese del presente contratto, nessuna esclusa ed eccettuata, sono a totale carico della Ditta appaltatrice.

15. Si richiede la registrazione a tassa fissa ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 26.10.1972 n. 634;

16. E' fatto divieto di cedere il credito vantato dalla Ditta a qualsiasi Istituto di Credito o privati, se non previa specifica autorizzazione da parte del Comune.

E richiesto, io Segretario Comunale, ho ricevuto il presente atto da me pubblicato mediante lettura fattane alle parti interessate che lo hanno riconosciuto conforme alle loro volontà e che rinunciano altresì alla lettura degli allegati per averne già preso conoscenza.

Il presente atto, meccanicamente scritto da persona di mia fiducia con inchiostro indelebile su numero nove fogli resi



legali di cui sono occupate facciate intere otto e n. due righe fino a questo punto, viene con me sottoscritto in segno di approvazione.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

[Signature]

LA DITTA APPALTATRICE

[Signature]

IL VICE SEGRETARIO COMUNALE

Norica Fossol

Sottoscrizione clausole onerose:

La Ditta Appaltatrice dichiara di accettare in modo specifico, ai sensi dell'articolo 1341, 2° comma del Codice Civile, indistintamente dal punto 1 al punto 16.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

[Signature]

LA DITTA APPALTATRICE

[Signature]

IL VICE SEGRETARIO COMUNALE

Norica Fossol

Copia con...

Germano Chis...

20/03/2005

IL SEGRETARIO



COMUNE DI SAN GERMANO CHISONE PROVINCIA DI TORINO

CAPITOLATO D'ONERI PER L'APPALTO DEL SERVIZIO DI RACCOLTA E TRASPORTO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI

ARTICOLO 1: Assunzione ed esercizio del servizio.

Il servizio di raccolta e trasporto dei rifiuti solidi urbani interni è assunto con diritto di privativa dal Comune che vi provvede a norma del R.D. 15.10.1925 e del D.Lgs. 05.02.1997, n. 22 e s.m.i.

ARTICOLO 2: Servizio in appalto.

Il servizio oggetto dell'appalto consiste nel:

- a) ritiro delle immondizie provenienti dai fabbricati, dai magazzini, dai negozi ed esercizi pubblici in genere, dagli uffici, dagli stabilimenti e dalle aree destinate a campeggio, sale da ballo all'aperto, ecc;
- b) trasporto dei rifiuti solidi urbani raccolti alla discarica ACEA di Pinerolo (TO).

È facoltà dell'Amministrazione Comunale modificare il servizio stesso, come pure variare i limiti fissati nella planimetria (Allegato A). In tal caso verrà aumentato o diminuito il canone di cui all'articolo 6.

ARTICOLO 3: Carattere del servizio.

Il servizio di cui all'articolo 2 è da considerarsi ad ogni effetto servizio pubblico e per nessuna ragione potrà essere sospeso od abbandonato, salvo i casi di forza maggiore.

In caso di arbitrario abbandono o sospensione, l'Amministrazione potrà sostituirsi alla Ditta appaltatrice per l'esecuzione d'ufficio, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 14.

ARTICOLO 4: Durata dell'appalto.

L'appalto ha la durata di anni tre con decorrenza dal 01.01.2003 e termine il 31.12.2005.

ARTICOLO 5: Osservanza delle leggi e dei regolamenti.

Oltre all'osservanza di tutte le norme specificate nel presente capitolato, la Ditta appaltatrice avrà l'obbligo di far osservare dai propri dipendenti tutte le disposizioni di cui alle leggi ed ai regolamenti in vigore o che potessero venire emanati durante il corso del periodo contrattuale, comprese le norme regolamentari e le ordinanze sindacali, specialmente quelle riguardanti l'igiene e comunque aventi rapporto con il servizio oggetto dell'appalto.

ARTICOLO 6: Corrispettivo dell'appalto.

Per l'esecuzione del servizio oggetto dell'appalto, il Comune corrisponderà alla Ditta appaltatrice il canone annuo di € 19.291,80 (diconsi euro diciannovemiladuecentonovantuno/80).





Esso sarà corrisposto in rate mensili posticipate.

Il canone sopraindicato si intende remunerativo per tutte le operazioni, oneri ed obblighi contrattuali attualmente previsti.

Per implicita ammissione la Ditta appaltatrice dichiara di aver effettuato gli opportuni calcoli estimativi, salvo il disposto dell'articolo 7.

I pagamenti saranno effettuati entro il giorno 10 del mese successivo alla maturazione della scadenza mensile.

Su tutte le somme a credito o a debito verranno conteggiati gli interessi legali.

ARTICOLO 7: Adeguamento del canone.

Il canone verrà annualmente aggiornato, in aumento o in diminuzione, nella misura del 90% dell'indice annuale dei "prezzi al consumo" individuato dall'ISTAT.

L'adeguamento del canone verrà operato con riferimento alla variazione dell'indice verificatosi nel precedente periodo annuo del servizio.

Il conteggio dell'adeguamento dovrà essere prodotto dalla Ditta appaltatrice.



ARTICOLO 8: Personale di servizio.

Per l'espletamento del servizio di cui al presente appalto, la Ditta appaltatrice dovrà impiegare personale in numero sufficiente per il regolare svolgimento del servizio.

Il personale, che dipenderà ad ogni effetto direttamente dalla Ditta appaltatrice, dovrà essere capace e fisicamente valido.

Tutto il personale dovrà mantenere in servizio un contegno irreprensibile e decoroso e dovrà uniformarsi alle disposizioni, presenti e future, emanate o emanande dall'Autorità Comunale ed agli ordini impartiti dalla Ditta appaltatrice.

La Ditta appaltatrice dovrà rispettare, nei riguardi dei propri dipendenti, tutte le leggi, regolamenti, disposizioni, contratti normativi, salariali e previdenziali, disciplinanti i rapporti di lavoro della categoria.

ARTICOLO 9: Macchinari ed attrezzature.

La Ditta appaltatrice si impegna ad impiegare, in servizio, attrezzature idonee affinché sia evitata ogni esalazione male odorante ed ogni offesa al decoro cittadino. La sosta dei veicoli e dei recipienti destinati al trasporto dei rifiuti stessi deve essere limitata al tempo strettamente necessario alle operazioni di raccolta e di riempimento. La Ditta appaltatrice dovrà garantire, quando necessario, il lavaggio e la disinfezione dei cassonetti.

ARTICOLO 10: Deposito cauzionale.



La Ditta appaltatrice, prima dell'inizio del servizio, dovrà prestare la cauzione, pari al 10% (diconsi dieci per cento) del canone annuo, a garanzia dell'osservanza di tutti gli obblighi contrattuali.

La cauzione sarà costituita mediante l'accensione di una polizza fidejussoria o altra forma di legge.

Al termine dell'appalto la cauzione sarà svincolata, salvo i casi di decadenza.

ARTICOLO 11: Divieto di subappalto.

È fatto divieto alla Ditta appaltatrice di cedere o sub-cedere, in tutto o in parte, il servizio assunto, senza il preventivo consenso scritto dell'Amministrazione Comunale, sotto pena di rescissione immediata del contratto e refusione dei danni.

ARTICOLO 12: Controllo dell'Ufficio Comunale.

Il Comune provvederà alla vigilanza e al controllo dei servizi gestiti dalla Ditta appaltatrice a mezzo dell'Ufficio di Polizia Municipale e dell'Ufficio Tecnico, a seconda delle competenze, da quali la Ditta appaltatrice dipenderà direttamente per tutte le disposizioni che l'Amministrazione potrà emanare nei riguardi del servizio oggetto dell'appalto.

ARTICOLO 13: Penalità.

In caso di inadempienza degli obblighi contrattuali assunti, la Ditta appaltatrice, oltre all'obbligo di ovviare nel termine stabilito all'infrazione contestate, dovrà farsi carico del pagamento di penali, da un minimo di € 150,00 (diconsi euro centocinquanta/00) ad un massimo di € 400,00 (diconsi euro quattrocento/00) da determinarsi dal Responsabile del Servizio in relazione alla violazione effettuata.

L'applicazione della penale sarà preceduta da regolare contestazione scritta dell'inadempienza, alla quale la Ditta appaltatrice avrà facoltà di presentare controdeduzioni entro 15 giorni dalla notifica della contestazione.

L'ammontare della penale sarà prelevato sul primo rateo di canone.

ARTICOLO 14: Esecuzione d'ufficio.

Verificandosi deficienze od abuso nell'adempimento degli obblighi contrattuali, ed ove la Ditta appaltatrice, regolarmente diffidata, non ottemperi agli ordini ricevuti, l'Amministrazione Comunale avrà facoltà di ordinare e di far eseguire d'ufficio, a spese della Ditta, i lavori necessari per il regolare andamento del servizio.

ARTICOLO 15: Rescissione del contratto.

Il Comune, salvo l'applicazione del disposto dell'articolo seguente, può procedere alla rescissione del contratto nei seguenti casi:

- gravi e frequenti violazioni degli obblighi contrattuali non regolari in seguito a diffida formale dell'Amministrazione;
- arbitrario abbandono da parte della Ditta appaltatrice, del servizio di cui all'articolo 2;
- avvenuta dichiarazione di fallimento della Ditta appaltatrice;

cessione ad altri dei diritti e degli obblighi relativi al contratto, operata dalla Ditta appaltatrice senza il consenso scritto dell'Amministrazione Comunale.

ARTICOLO 16: Controversie.

Tutte le vertenze che avessero a sorgere tra il Comune e la Ditta appaltatrice, quale sia la loro natura tecnica, amministrativa o giuridica, nessuna esclusa, saranno definite da un Collegio Arbitrale, costituito da un arbitro scelto da ciascuna delle parti e da un terzo scelto di comune accordo o, in difetto, dal Presidente del Tribunale di Pinerolo (TO).

Il Collegio Arbitrale giudicherà secondo equità seguendo le forme di procedura che riterrà più opportune.

Il lodo reso esecutivo avrà efficacia di sentenza per le parti e le spese di giudizio saranno poste a carico della parte soccombente.

ARTICOLO 17: Cooperazione.

È fatto obbligo al personale dipendente dalla Ditta appaltatrice di segnalare all'Ufficio Tecnico tutte quelle circostanze e fatti che, rilevati nell'espletamento del loro compito, possono impedire il regolare adempimento del servizio.

È fatto altresì obbligo di denunciare immediatamente agli Agenti Comunali qualsiasi irregolarità (getto abusivo di materiali, deposito di immondizie sulle strade od altro, ecc...) coadiuvando l'opera degli stessi, con l'offrire tutte le indicazioni possibili per l'individuazione del contravventore.

ARTICOLO 18: Tassa rifiuti.

Il provento della tassa rifiuti solidi urbani è di pertinenza del Comune e viene riscosso dallo stesso.

ARTICOLO 19: Spese.

Tutte le spese per l'organizzazione del servizio sono a carico della Ditta appaltatrice.

Sono altresì a suo carico le spese per la tassa di registrazione del contratto, bolli, diritti, ecc...

ARTICOLO 20: Ritiro immondizie.

La raccolta dei rifiuti sarà effettuata durante l'intero corso dell'anno, con la frequenza prevista dall'allegato B.

Gli utenti dovranno consegnare i rifiuti negli appositi cestoni e contenitori, chiusi nei sacchi a perdere di polietilene.

La Ditta appaltatrice, nei giorni e nelle ore stabilite, previsti dall'allegato B o in accordo con l'Amministrazione Comunale, provvederà al prelievo dei rifiuti ed al loro immediato inoltro alla discarica ACEA di Pinerolo (TO).



ARTICOLO 21: Rifiuti non compresi nel servizio.

Il servizio non comprende il prelevamento e il trasporto dei materiali provenienti da demolizioni, residui di costruzione, scorie e ceneri provenienti da aziende industriali, ceneri e scorie di impianti centrali di riscaldamento, terra, terriccio, erba, rami e foglie provenienti da riasseti di giardini, rifiuti di stalle, pollai, ecc..., nonché di tutti quei rifiuti che per le loro dimensioni ingombranti e per la loro natura richiedessero particolari mezzi di raccolta e trasporto.

Resta invece compresa nel servizio di raccolta dei rifiuti, quelli provenienti da aziende ed opifici che per la loro natura siano assimilabili ai rifiuti indicati al punto a) dell'articolo 2.

ARTICOLO 22: Modalità di esecuzione.

Il servizio procederà secondo l'organizzazione e con mezzi che la Ditta appaltatrice ha adottato con l'approvazione del Comune.

ARTICOLO 23: Materiale.

Tutti i materiali di cui all'articolo 9 dovranno essere mantenuti, a cura e spese della Ditta appaltatrice, in perfetto stato di efficienza e dovranno essere assoggettati periodicamente a riverniciatura.

L'automezzo dovrà portare scritta idonea all'individuazione del servizio cui l'automezzo stesso è adibito.

ARTICOLO 24: Inizio del servizio.

L'aggiudicazione dell'appalto sarà vincolante per la Ditta appaltatrice, mentre non sarà impegnativa per il Comune finché non sia intervenuta l'approvazione tutoria dell'atto di aggiudicazione.

ARTICOLO 25: Riferimento alla legge.

Per quanto non previsto dal presente capitolato, si fa riferimento alle disposizioni di legge vigenti in materia.



SERVIZIO DI RACCOLTA E TRASPORTO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI

Dislocazione cassonetti e numero passaggi settimanali

LOCALITA'	N.	PVC litri 660	PVC litri 1100	LAMIERA	N. PASSAGGI SETTIMANALI
FORNAISA	1		1		2
SAVOIA	1		1		2
MARCHISA	1	1			1
CASA DI RIPOSO	4	1	3		3
GONDINI	2		2		2
AZZARI	3			3	1
COLOMBATTI	2			2	1
SAGNA	1	1			1
STRADALE PRAMOLLO - INA CASA	1	1			2
STRADALE PRAMOLLO - VIA JAHIER	1		1		2
STRADALE PRAMOLLO - BIVIO GIANASON	1	1			2
STRADALE PRAMOLLO - AUTORIMESSE	1		1		2
CIAMPETTI	1		1		1
BALMAS	1	1			1
GARDE INFERIORI	1			1	1
GARDE SUPERIORI	1			1	1
BRIERE	1	1			1
BERNARDI BIVIO	1			1	1
GIANASSONI PIAZZETTA	2	2			1
RUA	1	1			1
SARET BOUT	1		1		1
VIA UMBERTO I° - COND. AURORA	2		2		2
VIA UMBERTO I° - COND. BELLEVUE	2		2		2
VIA UMBERTO I° - COND. TIGLI	1		1		2
VIA UMBERTO I° - BIVIO MONDONI	1		1		2
VIA MONDONI - COND. MONVISO	1		1		2
VIA MONDONI - BIVIO VIA JAHIER	1		1		2
VIA MONDONI - LUPINO - RIVOIRO	1	1			2
VIA I° MAGGIO - COND. ACACIE	2		2		2
VIA I° MAGGIO - PIAZZETTA	2		2		2
VIA I° MAGGIO - RIBET	1		1		2
TIMONSELLA	1	1			1
DORMIGLIORI	1	1			1
PIAZZA XX SETTEMBRE	3		3		3
VIA MOLINO - BIVIO BRUA ROLANDO	1	1			1
VIA MOLINO - VOLA VILLA	1	1			1

LOCALITA'	N.	PVC	PVC	LAMIERA	N. PASSAGGI SETTIMANALI
		litri 660	litri 1100		
VIA MOLINO - AREA PIC-NIC	1		1		1
VIA SCUOLE	2		2		2
VIA V. VENETO - TINTORIA	1		1		2
VIA V. VENETO - CASE OPERAIE	3		3		3
VIA V. VENETO - PORTINERIA	1		1		3
VIA XXV APRILE - COND. PILONE	1		1		2
VIA XXV APRILE - BIVIO V. GERBIDO	2		2		3
VIA XXV APRILE - PRAGRO'	1		1		2
VIA GHERSINE - BOUNOUS - ZANGHI	1		1		2
VIA GERBIDO - COND. SALICI	2	1	1		2
VIA GERBIDO - MASSELLO	1	1			2
VIA GERBIDO - INCROCIO MINIERA	2		2		1
VIA RAMEITE - BERTALOT INCROCIO	1		1		2
CIMITERO	1		1		2
VIA XXV APRILE - AREA CASSONE	1		1		3
RONCHI SUPERIORI	1		1		2
VIA RONCHI - BLEYNAT	1	1			2
BERT - SCUOLA	1		1		2
CHIABRANDI	1		1		2
CIAUVINA	1		1		2
BIVIO COMBINA	1			1	1
MARTINAT	1	1			1
TAGLIARETTO - BENNA	1	1			1
TOISONI - CIMITERO	1	1			2
TURINA - FONTANELLA	1		1		2
TURINA - PIAZZALE RISTORANTE	1		1		2
RONCAGLIA - BIVIO	1	1			2
GAROSSINI - EX SCUOLA	1		1		1
BIVIO GIULIA	1	1			1
ROSBELLO	1	1			1
PRALAROSSA	1		1		1
FOSSAT - BIVIO	1	1			2
PONTE PALESTRO	1		1		2
PONTE PALESTRO - PIAZZ. RISTORANTE	1		1		2
PONTE PALESTRO - BIVIO TURINELLA	1		1		2
PONTE GAIDO	1		1		2
PONTE BORNO	1		1		1
SANGLE	1		1		1
PIAZZA JALLA'	2		2		3

I cassonetti da raccogliere con una scadenza settimanale verranno svuotati il martedì o il venerdì.
 I cassonetti da raccogliere con due scadenze settimanali verranno svuotati il martedì e il venerdì.
 I cassonetti da raccogliere con tre scadenze settimanali verranno svuotati il lunedì, il mercoledì e il venerdì.



Eventuali anomalie, danni ai cassonetti o mancata raccolta per cause di forza maggiore dovranno essere segnalate nella mattinata successiva alla raccolta all'Ufficio Tecnico Comunale.



8

COMUNE DI SAN GERMANO CHISONE (TO)

AUTENTICAZIONE DI COPIA

IL FUNZIONARIO INCARICATO DAL SINDACO

Il sottoscritto _____
(AVONDET Piero)

_____ attesta che la presente
copia, costituita da n. 8 (OTTO) fogli

è conforme all'originale

Nella residenza municipale, in data 30 SET. 2005



IL FUNZIONARIO INCARICATO DAL SINDACO
(AVONDET Piero)

OK

COMUNE DI _____

AUTENTICAZIONE DI COPIA

Il sottoscritto _____

_____ attesta che la presente
copia, costituita da n. _____ fogli

è conforme all'originale

Nella residenza municipale, in data _____



REPUBBLICA ITALIANA

PROVINCIA DI TORINO

CONSORZIO ACEA PINEROLESE

Repertorio n. 2 del

OGGETTO: CONTRATTO DI APPALTO DEL SERVIZIO DI RACCOLTA E
TRASPORTO RIFIUTI SOLIDI URBANI ANNO 2005 -
COMUNE DI SAN GERMANO CHISONE

* * * * *

L'anno duemilacinque, il giorno *cinque* del mese
di *Settembre*, alle ore 11.50, presso la sede amministrativa
del Consorzio ACEA Pinerolese - Via Poirino n. 145
Pinerolo (TO) avanti a me MATINA dott. Emanuele, Segretario
del Consorzio ACEA Pinerolese, senza l'assistenza di
testimoni avendovi le parti fatta espressa rinuncia, con
il mio consenso e giuste le facoltà concesse dalla vigente
legge notarile, è personalmente comparso il Signor COTTURA
Paolo (codice fiscale CTTPLA51P18G674B), nato a Pinerolo
(TO) il 18 Settembre 1951, residente in Fenestrelle (TO),
Via Granges n. 13, Frazione Mentoulles, titolare della
Ditta AUTOTRASPORTI COTTURA Paolo, con sede in Fenestrelle
(TO), Via Granges n. 13, Frazione Mentoulles, (P.I. n.
02107030013), in nome e per conto della quale agisce in
questo atto.

I componenti, della cui identità io Segretario Comunale

11/09/05



rogante sono certo, con il presente atto stipulano e convengono quanto segue:

P R E M E S S O

- che con deliberazione del Consiglio Direttivo n. 13 in data 23 maggio 2005 avente ad oggetto: " L.R. 24 del 24 ottobre 2001, art. 11 comma 7 - Subentro rapporti in atto", esecutiva ai sensi di legge, si deliberava il subentro nel rapporto in atto tra l'Amministrazione del Comune di San Germano Chisone e la Ditta AUTOTRASPORTI COTTURA Paolo con sede in Fenestrelle (TO), per lo svolgimento del servizio di raccolta e trasporto rifiuti solidi urbani per il periodo 01.01.2005 - 31.12.2005 alle stesse condizioni normative di cui al contratto - stipulato tra l'Amministrazione del Comune di San Germano Chisone e la ditta sopra indicata - repertorio del Comune di San Germano Chisone n. 480 in data 4 Febbraio 2003, registrato presso l'Ufficio del Registro di Pinerolo (TO) il 22 Febbraio 2003 al n. 000621, serie 1 ;

In conseguenza di quanto sopra, di comune accordo tra le parti si conviene e stipula quanto segue:

1. Il Segretario del Consorzio ACEA Pinerolese MATINA Dott. Emanuele nella sua precitata qualifica di Direttore Generale subentra nel rapporto d'appalto affidato dal Comune di San Germano Chisone al Sig.

10/05/05



COTTURA Paolo, titolare della Ditta AUTOTRASPORTI COTTURA Paolo, che accetta, il suddetto subentro nel rapporto per lo svolgimento del servizio di raccolta e trasporto dei rifiuti solidi urbani sul territorio del Comune di SAN GERMANO CHISONE, alle condizioni patti e modalità così come venivano specificati nel capitolato d'oneri che viene di seguito allegato. L'impresa appaltatrice dichiara di conoscere interamente il capitolato d'oneri e di averlo accettato a suo tempo così come risulta dai documenti allegati agli atti che ne disciplinava i puntuali adempimenti e prestazioni tutte del contratto.

2. Il subentro nel contratto che ha per oggetto l'appalto relativo il servizio di prelievo delle immondizie in genere e degli ordinari rifiuti provenienti dai fabbricati a qualunque uso adibiti, depositati in appositi contenitori di ricezione ed il trasporto dei rifiuti dal Comune di San Germano Chisone (TO) alla discarica ACEA di Pinerolo (TO).
3. Il subentro proroga il contratto d'appalto per una durata anni UNO , dal 1° Gennaio 2005 al 31 Dicembre 2005.

E richiesto, io Segretario del Consorzio, ho ricevuto il presente atto da me pubblicato mediante lettura fattane alle parti interessate che lo hanno riconosciuto conforme

10/01/05



alle loro volontà e che rinunciano altresì alla lettura degli allegati per averne già preso conoscenza.

Il presente atto, meccanicamente scritto da persona di mia fiducia con inchiostro indelebile su numero quattro fogli resi legali di cui sono occupate facciate intere quattro e n. sei righe fino a questo punto, viene con me sottoscritto in segno di approvazione.

LA DITTA APPALTATRICE

IL SEGRETARIO CONSORTILE

Sottoscrizione clausole onerose:

La Ditta Appaltatrice dichiara di accettare in modo specifico, ai sensi dell'articolo 1341, 2° comma del Codice Civile, indistintamente dal punto 1 al punto 3.

LA DITTA APPALTATRICE

IL SEGRETARIO CONSORTILE

10/07/2014

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE
F.to Giuseppino BERTI

IL SERGRETARIO CONSORTILE
F.to MATINA Dr. Emanuele

Si attesta la copertura finanziaria ai sensi dell' art. 153 del D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000

IL RESPONSABILE
MATINA Dr. Emanuele

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata all' Albo Pretorio di questo Consorzio per 15 giorni consecutivi, come previsto dall' art. 124, comma 1, del D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, con decorrenza dal 27 OTT. 2005 Pinerolo, li 24 OTT. 2005

IL SERGRETARIO CONSORTILE
MATINA Dr. Emanuele



[Handwritten signature]

Copia conforme all' originale per uso amministrativo.
Pinerolo, li 24 OTT. 2005

IL SERGRETARIO CONSORTILE
MATINA Dr. Emanuele



[Handwritten signature]

DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è stata affissa all' Albo Pretorio Consortile per 15 giorni consecutivi, dal 27 OTT. 2005, al 11 NOV. 2005 senza reclami.

La presente deliberazione è DIVENUTA ESECUTIVA IN DATA 6 NOV. 2005

Per la scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione all' Albo Pretorio (art. 134, comma 3 del T.U. n. 267/2000)

Pinerolo li 14 NOV. 2005



IL SERGRETARIO CONSORTILE
MATINA Emanuele

[Handwritten signature]